

EXPLORE[®]

SCIENTIFIC

COMPACT IN/OUT TEMPERATURE STATION WITH TIME AND ALARM

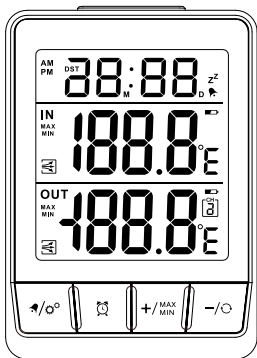
OROLOGIO CON PREVISIONI METEO E PROIETTORE
KOMPAKTES INNEN- /AUSSEN-THERMOMETER MIT
UHRZEIT UND ALARM

STATION DE TEMPÉRATURE INT/EXT COMPACTE AVEC
HORLOGE ET ALARME

ESTACIÓN COMPACTA DE TEMPERATURA INTERNA/
EXTERNA CON HORA Y ALARMA

Art.No.: WSH0002

- EN** INSTRUCTION MANUAL..... 2
- IT** ISTRUZIONI PER L'USO..... 14
- DE** BEDIENUNGSANLEITUNG 28
- FR** MODE D'EMPLOI 42
- ES** MANUAL DE INSTRUCCIONES 56



ABOUT THIS INSTRUCTION MANUAL



These operating instructions are to be considered a component of the device.

Please read the safety instructions and the operating instructions carefully before use.

Keep these instructions for renewed use at a later date. When the device is sold or given to someone else, the instruction manual must be provided to the new owner/user of the product. The device is intended only for indoor use.



GENERAL WARNINGS

- **Risk of electric shock** – This device contains electronic components that operate via a power source (power supply and/or batteries). Children should only use the device under adult supervision. Only use the device as described in the manual; otherwise, you run the risk of an electric shock.
- **Choking hazard** – Children should only use the device under adult supervision. Keep packaging material, like plastic bags and rubber bands, out of the reach of children, as these materials pose a choking hazard.
- **Risk of chemical burn** – Keep batteries out of the reach of children! Make sure you insert the batteries correctly. Leaking battery acid can lead to chemical burns. Avoid contact of battery acid with skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact, rinse the affected region immediately with a plenty of water and seek medical attention.
- **Risk of fire/explosion** – Do not expose the device to high temperatures. Use only the recommended batteries. Do not short-circuit the device or batteries, or throw them

into a fire. Excessive heat or improper handling could trigger a short-circuit, a fire, or an explosion.

- Do not disassemble the device. In the event of a defect, please contact your dealer. The dealer will contact the Service Centre and can send the device in to be repaired, if necessary.
- Use only the recommended batteries. Always replace weak or empty batteries with a new, complete set of batteries at full capacity. Do not use batteries from different brands or with different capacities. The batteries should be removed from the unit if it has not been used for a long time.






SCOPE OF DELIVERY

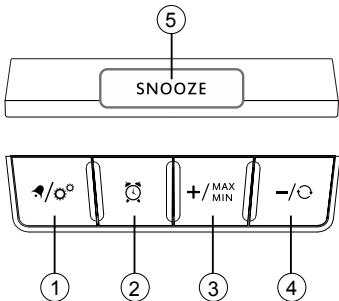
Temperature station, outdoor sensor, Operating instructions.

BEFORE YOU BEGIN

- We recommend using alkaline batteries. If temperatures regularly fall below 0°C (32°F), we recommend using lithium batteries.
- Avoid using rechargeable batteries. (Rechargeable batteries cannot maintain correct power requirements.)
- Insert batteries before first use, matching the polarity in the battery compartment. 2x AAA Batteries are required for the station and 2x AAA batteries are required for the sensor.

PRODUCT OVERVIEW

1. Press [] to toggle between the time and date display. Press and hold to enter the time and date setting mode.
2. Press [] to show alarm time. Press and hold to enter alarm setting.
3. Press [] to display temperature MAX/MIN, press and hold to clear max/min memory. In setting mode, press to increase one unit, press and hold to increase rapidly.
4. Press [] to view the 3 channel outdoor sensor temperature, press and hold to initialize 3 channel outdoor sensor. In setting mode, press [] to decrease one unit, press and hold to decrease rapidly.
5. Press [SNOOZE] to activate the

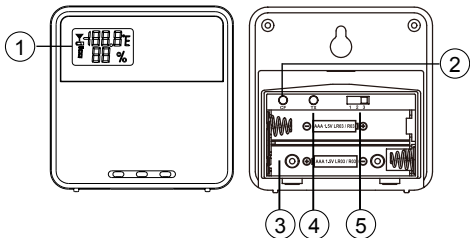
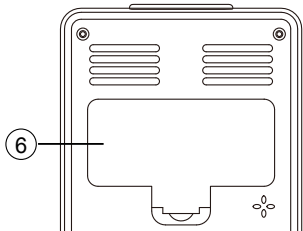


snooze function. The Snooze function will stop the alarm for 5 minutes.

6. Battery compartment.

OUTDOOR SENSOR

1. Outdoor temperature & humidity LCD display
2. Battery compartment
3. TX (Initiate main unit search)
4. Channel switch
5. C/F switch



LCD DISPLAY

1. Time display or Alarm time display or Date display
2. Indoor temperature
3. Outdoor temperature



Temperature trend



MAX / MIN temperature indicator



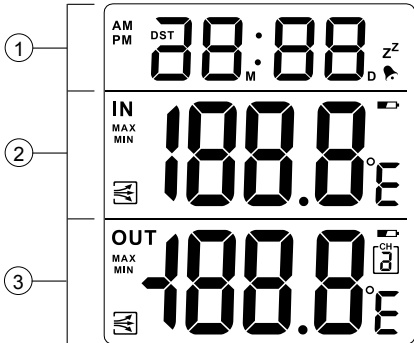
Low battery indicator



Channel indicator



Alarm and Snooze indicator



GETTING STARTED

INSERT BATTERIES

1. Remove the battery door from the back.
2. Insert 2x AAA (LR03)/1.5V batteries. Please ensure the polarities (+/-) of the batteries match upon installation.
3. Reattach the battery door.

OUTDOOR SENSOR

The main unit can receive data from up to 3 outdoor sensors. 1 Sensor is included with delivery.













1. Remove the battery door from the back.
2. Insert 2x AAA (LR03)/1.5V batteries. Please ensure the polarities (+/-) of the batteries match upon installation.
3. Select a channel, then press TX.
4. Reattach the battery door.
5. Place the sensor within 30 m (98 ft) of

the main unit using the table stand or wall mount.

NOTE: Replace batteries when [] displays, or when the display is dim.

CLOCK

SET THE CLOCK MANUALLY







1. Press and hold [ / ] button to enter into time and date setting.
2. The setting parameter will flash.
3. Press [ / ] button once, the figure will increase 1 unit. Press and hold the [ / ] button, the figures will increase rapidly.
4. Press [ / ] button once, the figure will decrease 1 unit. Press and hold the [ / ] button, the figures will decrease rapidly.
5. Press [ / ] button to confirm setting and enter to next parameter.
6. Sequence of setting: Zone → 12H/24H → Year (2000 - 2009) → Month → Date →

Hour → Minute → °C/°F → Exit




7. If there is no action in 20 seconds, the setting will be saved and will exit the setting mode.

ALARM



SETTING/ADJUSTING DUAL ALARM TIME

1. Press the [] button to display Alarm.
2. Press and hold [] to enter the alarm setting mode.
3. The setting parameter will flash.
4. Press [ / ^{MAX}/_{MIN}] or [ / ] button to set the desired data.
5. Press [] button to confirm setting and enter to next parameter.
6. Alarm will turn on automatically when alarm setting is finished.



TURN ON/OFF ALARM

Press the [] button display alarm time, then press [ / ] to turn on/off the alarm.

OPERATION

1. At the set time, alarm signal rings.
2. During the alarm, press the [SNOOZE] button to delay the alarm by 5 minutes.
3. If you do not press any button to stop the alarm, it will automatically turn off after 2 minutes.
4. To stop the alarm, press any other button except for [SNOOZE].
5. The alarm will start again at the next alarm time, unless you switch off the alarm function by pressing the [ / ] button.

TEMPERATURE

The indoor temperature is always displayed in the middle of the screen. To receive outdoor temperature, you can connect up to 3 outdoor sensors to the main unit, press the [ / ] button to toggle between Channel 1-3.

MAX/MIN MEMORY

To toggle between current, minimum and maximum records for the selected sensor, press [$-/\text{↺}$] repeatedly. To clear records, press and hold [$+/\text{↻}^{\text{MAX}}$ $_{\text{MIN}}$].

SPECIFICATIONS

Dimensions (Main unit):

70x40x100 mm (L x W x H)

Weight (Main unit):

68 g

Temperature display range:

-5°C to +50°C (23°F to 122°F)

Power:

2x AAA (LR03) 1.5V batteries

OUTDOOR SENSOR

Dimensions:

60 x 20 x 60 mm (L x W x H)

Weight:

40 g (Exclude batteries)

Transmission range:

30 m (98 ft)

Temperature range:

-20°C to 60°C (-4°F to 140°F)

Signal frequency:

433 MHz

Maximum transmission power:

under 10mW


Power:

2x AAA (LR03) 1.5V batteries


NOTE

- When the temperature is lower than -5°C (23°F), the temperature displays LL.L. When the temperature is higher than 50°C (122°F), the temperature displays HH.H.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

 Hereby, Explore Scientific GmbH declares that the equipment type with part number: WSH0002 is in compliance with Directive: 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.bresser.de/download/WSH0002/CE/WSH0002_CE.pdf

RCM DECLARATION OF CONFORMITY

 The product complies with electrical safety, EMC and radio spectrum regulatory requirements for products supplied to the Australia or New Zealand market.

NOTES ON CLEANING

- Remove the batteries before cleaning.
- Only use a dry cloth to clean the exterior

- of the device. To avoid damaging the electronics, do not use any cleaning fluid.
- Protect the device from dust and moisture.

DISPOSAL



Dispose of the packaging materials properly, according to their type, such as paper or cardboard. Contact your local waste-disposal service or environmental authority for information on the proper disposal.



Do not dispose of electronic devices in the household garbage!

As per the Directive 2002/96/EC of the European Parliament on waste electrical and electronic equipment and its adaptation into German law, used electronic devices must be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.



In accordance with the regulations con-

cerning batteries and rechargeable batteries, disposing of them in the normal household waste is explicitly forbidden. Please make sure to dispose of your used batteries as required by law – at a local collection point or in the retail market. Disposal in domestic waste violates the Battery Directive. Batteries that contain toxins are marked with a sign and a chemical symbol.



¹ battery contains cadmium

² battery contains mercury

³ battery contains lead

WARRANTY & SERVICE

The regular guarantee period is 2 years and begins voluntary guarantee period as stated on the gift box, registration on our website is required. You can consult the full guarantee terms as

well as information on extending the guarantee period and details of our services at www.bresser.de/warranty_terms.

Would you like detailed instructions for this product in a particular language? Then visit our website via the link below (QR code) for available versions.

Alternatively you can also send an email to manuals@bresser.de or leave a message on +49 (0) 28 72 – 80 74-220*. Please always state your name, precise address, a valid phone number and email address, as well as the article number and name.

*Number charged at local rates in Germany (the amount you will be charged per phone call will depend on the tariff of your phone provider); calls from abroad will involve higher costs.

MANUAL DOWNLOAD:

www.bresser.de/download/WSH0002

SERVICE AND WARRANTY:

www.bresser.de/warranty_terms

INFORMAZIONI SUL MANUALE DI ISTRUZIONI



Il presente manuale è parte integrante del prodotto. Non azionare il dispositivo prima di aver letto attentamente le istruzioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso in esso contenute. Il manuale deve essere conservato in modo che sia possibile consultarlo anche in seguito. Nel caso in cui il dispositivo venga venduto o ceduto a terzi, il manuale dovrà essere fornito al nuovo possessore del dispositivo. Il dispositivo può essere utilizzato esclusivamente in ambienti interni.



AVVERTENZE GENERALI

- **RISCHIO DI FOLGORAZIONE** – Questo apparecchio contiene componenti elettronici azionati da una sorgente di corrente (alimentatore e/o batterie). L'utilizzo deve avvenire in stretta conformità con quanto

prescritto nel presente manuale. In caso contrario, non sarà possibile escludere il rischio di infortuni elettrici.

- **PERICOLO DI SOFFOCAMENTO** – I bambini possono utilizzare il dispositivo solo sotto la vigilanza di un adulto. I materiali di imballaggio, i sacchetti di plastica e le fasce in gomma possono causare soffocamento e, pertanto, devono essere conservati in modo che i bambini non riescano a raggiungerli.
- **RISCHIO DI CORROSIONE** – Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Accertarsi di installare le batterie nel modo corretto. La fuoriuscita di acido dalle batterie può causare ustioni chimiche. Evitare che l'acido venga a contatto con pelle, occhi e mucose. In caso, lavare immediatamente le parti interessate con un'abbondante quantità di acqua e rivolgersi a un medico.

- **PERICOLO DI INCENDIO/ESPLOSIONE**

Non esporre il dispositivo a temperature elevate. Evitare che possano verificarsi cortocircuiti a carico del dispositivo o delle batterie. Non gettare il dispositivo o le batterie nel fuoco. Il surriscaldamento o l'impiego inappropriato potrebbe generare un cortocircuito, un incendio o un'esplosione.

- Non smontare il dispositivo. Qualora dovesse rilevarsi difettoso, rivolgersi al proprio rivenditore autorizzato. Il rivenditore provvederà a contattare il Centro assistenza e, se necessario, spedirà il dispositivo in riparazione.
- Utilizzare solo le batterie consigliate. Le batterie scariche o esaurite devono essere sempre sostituite con una serie completa di batterie nuove di capacità massima. Non utilizzare batterie di marche o capacità diverse. Rimuovere le batterie dall'unità

se questa rimarrà inutilizzata per un periodo prolungato.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

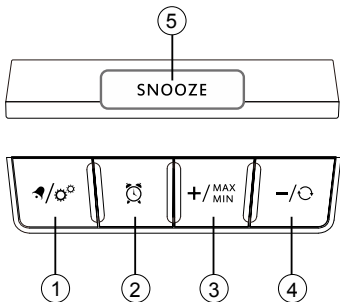
Orologio, manuale di istruzioni, sensore per esterni.

PRIMA DI INIZIARE

- Si consiglia l'uso di batterie alcaline. Se le temperature tendono regolarmente a scendere sotto 0 °C (32 °F), tuttavia, potrebbe essere preferibile l'impiego di batterie al litio.
- Evitare di utilizzare batterie ricaricabili (le batterie ricaricabili non soddisfano i requisiti di alimentazione appropriati).
- Al primo utilizzo, avere cura di inserire le batterie in modo da rispettare la polarità indicata nel relativo vano. Sono necessarie due batterie AAA per la orologio e due batterie AAA per il sensore per esterni.

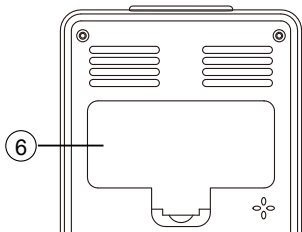
INFORMAZIONI GENERALI SUL PRODOTTO

1. Premere [🌧️/⚙️] per passare dall'ora alla data. Tenendo premuto questo tasto, è possibile impostare l'ora e la data.
2. Premere [🕒] per visualizzare l'ora di sveglia. Tenendo premuto il tasto, è possibile modificare le impostazioni della sveglia.
3. Premere [+ / ^{MAX}_{MIN}] per visualizzare la temperatura massima e minima. Tenere premuto [+ / ^{MAX}_{MIN}] per eliminarli dalla memoria. In modalità impostazione, premere il tasto per aumentare il valore impostato di una unità; tenerlo premuto per un incremento rapido.
4. Premere [- / 🔄] visualizzare la temperatura del sensore esterno a



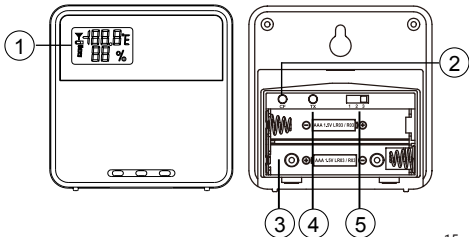
3 canali, tenere premuto per ripristinare il sensore esterno a 3 canali In modalità impostazione, premere il tasto per ridurre il valore impostato di una unità. Tenerlo premuto per un decremento rapido.

5. Premere [SNOOZE] per attivare e regolare la retroilluminazione o per posticipare la sveglia di 5 minuti.
6. Vano batterie.




SENSORE PER ESTERNI

1. Display LED con temperatura e umidità esterne
2. Vano batterie
3. TX (avvio della ricerca dell'unità principale)
4. Interruttore per il canale
5. Interruttore C/F



DISPLAY LCD


1. Visualizzazione dell'ora o dell'ora della sveglia o della data
2. Visualizzazione della temperatura interna
3. Visualizzazione della temperatura esterna

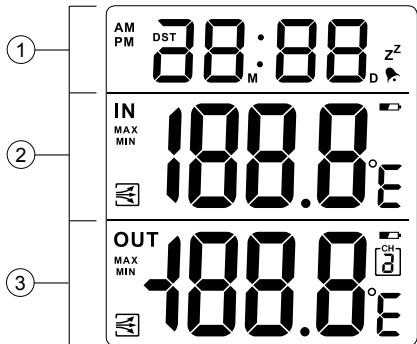
[] Andamento della temperatura

[] Indicatore di temperatura MAX / MIN

[] Indicatore di batteria scarica

[CH] Indicatore di canale

[] Indicatore di sveglia e snooze



OPERAZIONI PRELIMINARI

INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE


1. Rimuovere lo sportello dal vano batterie situato sul retro del dispositivo.
2. Inserire due batterie AAA tipo LR03 da 1,5 V. Accertarsi che i poli (+/-) delle batterie corrispondano ai segni riportati nel vano.
3. Rimontare lo sportello del vano batterie.

SENSORE PER ESTERNI

L'unità principale può ricevere dati da un massimo di tre sensori per esterni. Nella fornitura ne è incluso uno.



1. Rimuovere lo sportello dal vano batterie situato sul retro del dispositivo.
2. Inserire due batterie AAA tipo LR03 da 1,5 V. Accertarsi che i poli (+/-) delle batterie corrispondano ai segni riportati nel vano.

3. Selezionare un canale, quindi premere TX.
4. Rimontare lo sportello del vano batterie.
5. Posizionare il sensore entro 30 m (98 piedi) dall'unità principale utilizzando il supporto da tavolo o il supporto da parete.

NOTA: se viene visualizzato il simbolo  o se la luminosità del display si riduce, sostituire le batterie.

OROLOGIO

IMPOSTAZIONE MANUALE DELL'OROLOGIO

1. Tenere premuto il pulsante [ / ] e impostare l'ora e la data.
2. Durante le operazioni di impostazione, il simbolo associato al parametro che si sta impostando lampeggia.
3. Premendo il tasto [\pm / $\frac{\text{MAX}}{\text{MIN}}$] una volta, il valore del parametro aumenta di una unità. Se si tiene il tasto [\pm / $\frac{\text{MAX}}{\text{MIN}}$] premuto, il

valore incrementa rapidamente.

4. Premendo il tasto [- / ↻] una volta, il valore del parametro diminuisce di una unità. Se si tiene il tasto [- / ↻] premuto, il valore decrementa rapidamente.
5. Premere il tasto [🔔 / ⚙️] per confermare l'impostazione e passare al parametro successivo.
6. Sequenza di impostazione: ZONA → 12H / 24H → Anno (2000-2099) → Mese → Data → Ora → Minuti → °C/°F → Esci.
7. Se non si esegue alcuna azione per 20 secondi, il valore impostato viene salvato e la modalità impostazione viene chiusa.

SVEGLIA

IMPOSTAZIONE/REGOLAZIONE DELLA ORA DI SVEGLIA

1. Premere [🕒] per visualizzare l'allarme.
2. Tenere premuto il tasto [🕒] e impostare la



sveglia.

3. Durante le operazioni di impostazione, il simbolo associato al parametro che si sta impostando lampeggia.
4. Premere il tasto [+ / ^{MAX}_{MIN}] or [- / ↻] per impostare i dati desiderati.
5. Premere il tasto [🕒] per confermare l'impostazione e passare al parametro successivo.
6. Al termine delle operazioni di impostazione, la sveglia viene attivata automaticamente.

ATTIVAZIONE/DISATTIVAZIONE DELLA SVEGLIA

Premere il pulsante [🕒] per visualizzare l'ora della sveglia, quindi premere [🔔 / ⚙️] per attivare / disattivare l'allarme.

FUNZIONAMENTO





1. All'ora impostata, la sveglia inizia a suonare.
2. Mentre la sveglia sta suonando, premere il tasto [SNOOZE] per ritardarla di 5 minuti.
3. Se non viene premuto alcun tasto, la sveglia cessa automaticamente di suonare dopo 2 minuti.
4. Per interrompere la sveglia, premere qualsiasi altro tasto tranne [SNOOZE].
5. La sveglia si riaccenderà all'ora successiva, a meno che la funzione di sveglia non venga disattivata tenendo premuto il tasto [ / ] in modalità visualizzazione allarmi.

TEMPERATURA

La temperatura interna è sempre visualizzata al centro dello schermo. Per ricevere la temperatura esterna, è possibile collegare fino a 3 sensori esterni all'unità principale, premere il

pulsante [ / ] per alternare tra i canali 1-3.

MEMORIA MAX / MIN

Per alternare tra i record corrente, minimo e massimo per il sensore selezionato, premere ripetutamente [ / ]. Per cancellare i record, tenere premuto [ / ].

SPECIFICHE

Dimensioni (unità principale)

70x40x100 mm (LxPxA)

Peso (unità principale)

68 g

Campo di visualizzazione della temperatura

Da -5 a +50 °C (da 23 a 122 °F)

Alimentazione

Due batterie AAA tipo LR03 da 1,5 V

SENSORE PER SENTERNI:

Dimensioni:

60x20x60 mm (LxPxA)

Peso:

40 g (batterie escluse)

Portata di trasmissione:

30 m (98 piedi)

Campo di rilevamento temperatura:

Da -20 a 60 °C (da -4 a 140 °F)

Frequenza del segnale:

433 MHz

Potenza massima di trasmissione:

<10 mW

Alimentazione:

Due batterie AAA tipo LR03 da 1,5 V

NOTA

• Quando la temperatura è inferiore a -5 °C (23 °F), sul display della temperatura viene visualizzata l'indicazione LL.L. Quando la temperatura è superiore a 50 °C (122 °F) sul display della temperatura viene visualizzata l'indicazione HH.H.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE



Con la presente Explore Scientific GmbH dichiara che il tipo di apparecchiatura identificato con il codice WSH0002 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet:

www.bresser.de/download/WSH0002/CE/WSH0002_CE.pdf

NOTE SULLA PULIZIA

- Prima di pulire il dispositivo, rimuovere le batterie.
- Per pulire le superfici esterne del dispositivo, servirsi solo di un panno asciutto. Per evitare di danneggiare i componenti elettronici, non utilizzare alcun tipo di fluido detergente.
- Tenere il dispositivo al riparo da polvere e umidità.

SMALTIMENTO



I materiali di imballaggio devono essere smaltiti nel modo appropriato, a seconda del tipo, ad esempio carta o cartone. Contattare il servizio di smaltimento rifiuti locale o l'autorità ambientale per informazioni su come eseguire correttamente lo smaltimento.



Non smaltire gli apparecchi elettronici nei rifiuti domestici.

■ Ai sensi della direttiva 2002/96/CE del Parlamento europeo sullo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche, così come recepita nelle legislazioni locali, i dispositivi elettronici usati devono essere smaltiti separatamente e riciclati nel rispetto dell'ambiente.



Le normative riguardanti le batterie e le batterie ricaricabili ne vietano espressamente lo smaltimento tra i normali rifiuti domestici. Assicurarsi di smaltire le batterie usate in accordo alle disposizioni vigenti, servendosi di un punto di raccolta locale o avvalendosi del canale commerciale al dettaglio. Lo smaltimento nei rifiuti domestici viola la direttiva sulle batterie. Le batterie in cui sono inclusi elementi tossici sono contraddistinte da un segno e un simbolo chimico.



- 1 Batteria contenente cadmio
- 2 Batteria contenente mercurio
- 3 Batteria contenente piombo

GARANZIA E ASSISTENZA

Il normale periodo di garanzia è di due anni con decorrenza dal giorno dell'acquisto. Per beneficiare di un esteso periodo di garanzia volontaria, come indicato sulla confezione regalo, è necessaria la registrazione nel sito Web del Produttore.

È possibile consultare le condizioni di garanzia nella loro interezza, le informazioni sulla proroga del periodo di garanzia e i dettagli sui servizi offerti dal Produttore all'indirizzo www.bresser.de/warranty_terms.

Se si desidera ricevere istruzioni particolareggiate su questo prodotto in una lingua specifica, accedere al sito Web del Produttore servendosi del collegamento sottostante (codice QR) per le versioni disponibili.

In alternativa, è possibile inviare un'e-mail a manuals@bresser.de o lasciare un messaggio al numero +49 (0) 28 72 - 80 74-220*. È importante comunicare sempre il proprio nome, l'indirizzo esatto, un numero di telefono valido e un indirizzo e-mail, nonché il codice e il nome dell'articolo.

*Addebito della chiamata alle tariffe locali in vigore in Germania (l'importo che verrà addebitato per telefonata dipenderà dalle tariffe applicate dal proprio operatore telefonico). Le chiamate dall'estero comportano costi maggiori.



MANUAL DOWNLOAD:

www.bresser.de/download/WSH0002



SERVICE AND WARRANTY:



www.bresser.de/warranty_terms

ZU DIESER ANLEITUNG



Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts aufmerksam die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für die erneute Verwendung zu einem späteren Zeitpunkt auf. Bei Verkauf oder Weitergabe des Gerätes ist die Bedienungsanleitung an jeden nachfolgenden Besitzer/Benutzer des Produkts weiterzugeben. Das Gerät ist nur für den Betrieb in Innenräumen bestimmt!



ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- **GEFAHR eines STROMSCHLAGS!** Dieses Gerät beinhaltet Elektronikteile, die über eine Stromquelle (Netzteil und/oder Batterien) betrieben werden. Die Nutzung darf nur, wie in der Anleitung beschrieben erfolgen, andernfalls besteht GEFAHR eines

STROMSCHLAGS!

- **ERSTICKUNGSGEFAHR!** Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht benutzen. Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Gummibänder, etc.) von Kindern fernhalten! Es besteht ERSTICKUNGSGEFAHR!
- **VERÄTZUNGSGEFAHR!** Batterien gehören nicht in Kinderhände! Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polung. Ausgelaufene Batteriesäure kann zu Verätzungen führen! Vermeiden Sie den Kontakt von Batteriesäure mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.
- **BRAND-/EXPLOSIONSGEFAHR!** Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen aus. Benutzen Sie nur die empfohlenen Batterien. Gerät und Batterien nicht kurzschließen oder ins Feuer werfen! Durch übermäßige

Hitze und unsachgemäße Handhabung können Kurzschlüsse, Brände und sogar Explosionen ausgelöst werden!

- Bauen Sie das Gerät nicht auseinander! Wenden Sie sich im Falle eines Defekts bitte an Ihren Fachhändler. Er nimmt mit dem Service-Center Kontakt auf und kann das Gerät ggf. zwecks Reparatur einschicken.
- Benutzen Sie nur die empfohlenen Batterien. Ersetzen Sie schwache oder verbrauchte Batterien immer durch einen komplett neuen Satz Batterien mit voller Kapazität. Verwenden Sie keine Batterien unterschiedlicher Marken, Typen oder unterschiedlich hoher Kapazität. Entfernen Sie Batterien aus dem Gerät, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird!





LIEFERUMFANG

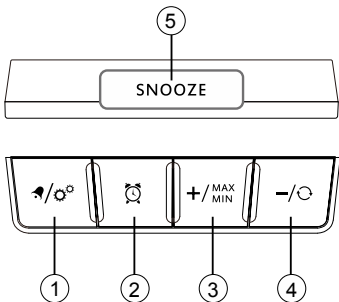
Funkwecker, Außensensor, Bedienungsanleitung

VOR DEM GEBRAUCH

- Wir empfehlen die Verwendung von Alkali-Mangan-Batterien. Bei Temperaturen, die regelmäßig unter 0°C (32°F) fallen, empfehlen wir Lithiumbatterien.
- Verwenden Sie nach Möglichkeit keine wieder aufladbaren Batterien. (Diese können auf Dauer die Leistungsanforderungen nicht erfüllen.)
- Legen Sie vor dem ersten Gebrauch die Batterien ein und achten Sie dabei auf die korrekte Polarität im Batteriefach. 2x AAA Batterien werden für die Funkwecker und 2x AAA Batterien werden für den Außensensor benötigt.

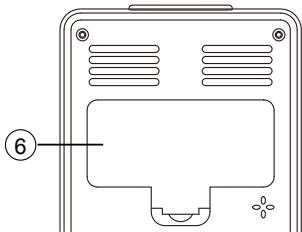
PRODUKTÜBERSICHT

1. Drücken Sie [], um zwischen Uhrzeit und Datum zu wechseln. Die Taste gedrückt halten, um die Zeit- und Datumseinstellung einzugeben.
2. Drücken Sie [], um die Alarmzeit von Alarm 1-5 und Alarm 6-7 anzuzeigen. Die Taste gedrückt halten, um die Alarmeinstellung zu aktivieren.
3. Drücken Sie [], um die Temperatur MAX / MIN anzuzeigen, und halten Sie gedrückt, um den Max / Min-Speicher zu löschen. Im Einstellmodus drücken, um eine Einheit zu erhöhen, drücken und halten, um schnell zu erhöhen.
4. Drücken Sie [], um die Temperatur des 3-Kanal-Außensensors anzuzeigen. Halten Sie diese Taste



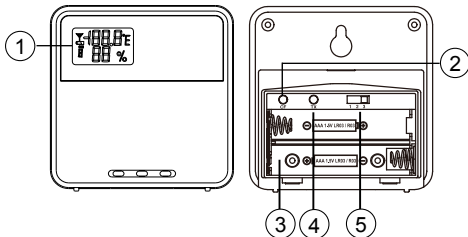
gedrückt, um den 3-Kanal-Außensensor zu initialisieren. Im Einstellmodus drücken, um eine Einheit zu verringern, drücken und halten, um sie schnell zu verringern.

5. Drücken Sie [SNOOZE], um die Schlummerfunktion beim Klingeln des Alarms zu aktivieren und den Alarm um 5 Minuten zu verzögern.
6. Batteriefach.



AUßENSENSOR

1. Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit LC-Display
2. Batteriefach.
3. TX (Suche nach dem Hauptgerät einleiten).
4. Kanalumschaltung.
5. C/F-Schalter




LCD-ANZEIGE


1. Zeitanzeige oder Alarm
zeitanzeige oder Datumsanzeige
2. Innentemperaturanzeige
3. Außentemperaturanzeige

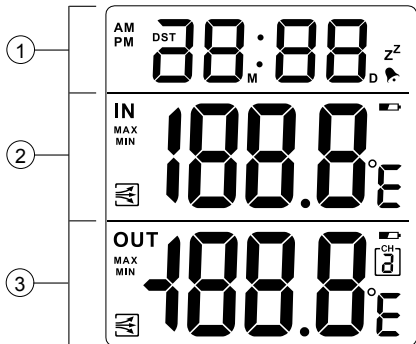
[] Temperaturtrend

[] MAX / MIN Temperaturanzeige

[] Anzeige bei schwacher Batterie

[CH] Kanalanzeige

[] Alarm- und Schlummeranzeige



ERSTE SCHRITTE

BATTERIEN EINLEGEN

1. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung von der Rückseite.
2. Legen Sie 2x AAA (LR03)/1,5V Batterien ein. Bitte stellen Sie sicher, dass die Polaritäten (+/-) der Batterien bei der Installation übereinstimmen.
3. Schließen Sie das Batteriefach.


AUßENSENSOR

Die Haupteinheit kann Daten von bis zu 3 Außensensoren empfangen. 1 Sensor ist im Lieferumfang enthalten.

1. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung von der Rückseite.
2. Legen Sie 2x AAA (LR03)/1,5V Batterien ein. Bitte stellen Sie sicher, dass die Polaritäten (+/-) der Batterien bei der Installation



übereinstimmen.

3. Wählen Sie einen Kanal aus und drücken Sie dann TX.
4. Schließen Sie das Batteriefach.
5. Platzieren Sie den Sensor mit Hilfe des Tischständers oder der Wandhalterung innerhalb von 30 m (98 ft) vom Hauptgerät entfernt.

HINWEIS: Ersetzen Sie die Batterien, wenn die Anzeige [] schwach ist, oder ein leerer/schwacher Batteriebestand angezeigt wird.

UHR

DIE UHR MANUELL EINSTELLEN

1. Halten Sie die Taste [ / ] gedrückt, geben Sie die Uhrzeit und das Datum ein.
2. Während der Einstellung blinkt der Einstellparameter.

3. Drücken Sie die Taste [$\pm / \begin{matrix} \text{MAX} \\ \text{MIN} \end{matrix}$] einmal, die Zahl erhöht sich um eine Einheit. Halten Sie die Taste [$\pm / \begin{matrix} \text{MAX} \\ \text{MIN} \end{matrix}$] gedrückt, um die Zahl schneller zu erhöhen.
4. Drücken Sie die Taste [$- / \text{↻}$] einmal, die Zahl verringert sich um 1 Einheit. Halten Sie die Taste [$- / \text{↻}$] gedrückt, um die Zahl schneller zu verringern.
5. Drücken Sie die Taste [$\text{🔔} / \text{⚙️}$], um die Einstellung zu bestätigen und zum nächsten Parameter zu gelangen.
6. Reihenfolge der Einstellung: ZONE → 12H / 24H → Jahr (2000-2099) → Monat → Datum → Stunde → Minute → °C/°F → Ende
7. Wenn innerhalb 20 Sekunden keine weitere Aktion erfolgt, wird die Einstellung gespeichert und der Einstellmodus verlassen.

ALARM

EINSTELLEN/ANPASSEN DER ALARMZEITEN

1. Drücken Sie [🔔], um den Alarm anzuzeigen.
2. Halten Sie die Taste [🔔] gedrückt und geben Sie die Alarmeinstellung ein.
3. Während der Einstellung blinkt der Einstellparameter.
4. Drücken Sie die [$\pm / \begin{matrix} \text{MAX} \\ \text{MIN} \end{matrix}$] oder [$- / \text{↻}$] Taste, um die gewünschten Daten einzustellen.
5. Drücken Sie die Taste [🔔], um die Einstellung zu bestätigen und zum nächsten Parameter zu gelangen.
6. Der Alarm wird automatisch eingeschaltet, wenn die Alarmeinstellung beendet ist.

ALARM EIN-/AUSSCHALTEN

Drücken Sie die Taste [🔔], um die Alarmzeit anzuzeigen, und drücken Sie dann die Taste [$\text{🔔} / \text{⚙️}$], um den Alarm ein- und auszuschalten.

BETRIEB

1. Zur eingestellten Zeit ertönt das Alarmsignal.
2. Drücken Sie während des Alarms die Taste [SNOOZE], um den Alarm um 5 Minuten zu verzögern.
3. Wenn Sie keine Taste drücken, um den Alarm zu beenden, wird er nach 2 Minuten automatisch ausgeschaltet.
4. Um den Alarm zu stoppen, drücken Sie eine andere Taste außer [SNOOZE].
5. Der Alarm beginnt zum nächsten Alarmzeitpunkt erneut, es sei denn, Sie schalten die Alarmfunktion durch Drücken der [🔔/⚙️] Taste aus.

TEMPERATUR

Die Innentemperatur wird immer in der Mitte des Bildschirms angezeigt. Um die Außentemperatur zu empfangen, können Sie bis zu 3 Außensensoren an das Hauptgerät anschließen.

Drücken Sie die Taste [-/↻], um zwischen Kanal 1-3 umzuschalten.

MAX / MIN SPEICHER

Drücken Sie wiederholt [+/ $\frac{\text{MAX}}{\text{MIN}}$], um zwischen aktuellen, minimalen und maximalen Datensätzen für den ausgewählten Sensor umzuschalten. Halten Sie zum Löschen von Datensätzen [+/ $\frac{\text{MAX}}{\text{MIN}}$] gedrückt.

SPEZIFIKATIONEN

Abmessungen (Hauptgerät):

70x40x100 mm (L x B x H)

Gewicht (Hauptgerät):

68 g

Temperaturanzeigebereich:

-5 °C bis +50 °C (23 °F bis 122 °F)

Energie:

2x AAA (LR03) 1,5V Batterien

AUSSENSENSOR

Abmessungen:

60 x 20 x 60 mm (L x B x H)

Gewicht:

40 g (ohne Batterien)

Funksignal-übertragungsbereich:

30 m (98 ft)

Temperaturbereich:

-20°C bis 60°C (-4°F bis 140°F)

Signalfrequenz:

433 MHz

Maximale Sendeleistung:

unter 10m


WEnergie:

2x AAA (LR03) 1,5V Batterien

HINWEIS:

Wenn die Temperatur niedriger als -5°(23°) ist, zeigt die Temperaturanzeige LL.L. an. Wenn die Temperatur höher als 50°(122°) ist, zeigt die Temperaturanzeige HH.H. an.

AAÇ ACEFDEG-KONFORMITÄTSE- KLÄRUNG

 Hiermit erklärt die Explore Scientific GmbH, dass der Funkanlagentyp mit Artikelnummer: WSH0002 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EG-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.bresser.de/download/WSH0002/CE/WSH0002_CE.pdf

HINWEISE ZUR REINIGUNG

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromquelle oder entfernen Sie die Batterien!

- Reinigen Sie das Gerät nur äußerlich mit einem trockenen Tuch. Um eine Beschädigung der Elektronik zu vermeiden, verwenden Sie keine Reinigungsflüssigkeit.
- Schützen Sie das Gerät vor Staub und Feuchtigkeit.

te getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

EN

IT

DE

FR

ES

ENTSORGUNG



Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien sortenrein. Beachten Sie bitte bei der Entsorgung des Geräts die aktuellen gesetzlichen Bestimmungen. Informationen zur fachgerechten Entsorgung erhalten Sie bei den kommunalen Entsorgungsdienstleistern oder dem Umweltamt.



Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll! Gemäß der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und deren Umsetzung in nationales Recht, müssen verbrauchte Elektrogerä-



Sie können die Batterien nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nähe (z.B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Bitte entsorgen Sie Ihre gebrauchten Batterien wie gesetzlich vorgeschrieben - an einer lokalen Sammelstelle oder im Einzelhandel. Die Entsorgung über den Hausmüll verstößt gegen die Batterie-Richtlinie. Batterien und Akkus sind mit einer durchgekreuzten Mülltonne sowie dem chemischen Symbol des Schadstoffes beschriftet.



Cd¹



Hg²



Pb³

- 1 Batterie enthält Cadmium
- 2 Batterie enthält Quecksilber
- 3 Batterien enthalten Blei

GARANTIE & SERVICE

Die reguläre Garantiezeit beträgt 2 Jahre und beginnt am Tag des Kaufs. Um von einer verlängerten, freiwilligen Garantiezeit wie auf dem Geschenkkarton angegeben zu profitieren, ist eine Registrierung auf unserer Website erforderlich. Die vollständigen Garantiebedingungen sowie Informationen zu Garantiezeitverlängerung und Serviceleistungen können Sie unter www.bresser.de/garantiebedingungen einsehen. Sie wünschen eine ausführliche Anleitung zu diesem Produkt in einer bestimmten Sprache? Dann besuchen Sie unsere Website über nachfolgenden Link (QR Code) für verfügbare Versionen. Alternativ können Sie uns auch eine E-Mail an die Adresse manuals@bresser.de schicken oder eine Nachricht unter +49 (0) 28 72 – 80 74-220* hinterlassen. Bitte geben Sie stets Ihren Namen, Ihre genaue Adresse, eine gültige

Telefonnummer und E-Mail-Adresse sowie die Artikelnummer und -bezeichnung an.

*Lokale Rufnummer in Deutschland (Die Höhe der Gebühren je Telefonat ist abhängig vom Tarif Ihres Telefonanbieters); Anrufe aus dem Ausland sind mit höheren Kosten verbunden.



MANUAL DOWNLOAD:

www.bresser.de/download/WSH0002



SERVICE AND WARRANTY:



www.bresser.de/warranty_terms

A PROPOS DE CE MODE D'EMPLOI



Ce mode d'emploi fait partie intégrante de l'appareil.

Veillez lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi attentivement avant utilisation.

Conservez ce mode d'emploi pour consultation ultérieure. Lorsque l'appareil est vendu ou donné à un tiers, le mode d'emploi doit être fourni au nouveau propriétaire/utilisateur du produit. L'appareil est prévu pour un usage intérieur uniquement.



AVERTISSEMENTS - GÉNÉRALITÉS

- **Risque d'électrocution** – Cet appareil contient des composants électroniques qui fonctionnent via une alimentation électrique (bloc secteur et/ou piles). Les

enfants ne peuvent utiliser cet appareil que sous la surveillance d'un adulte. N'utilisez l'appareil que de la façon décrite dans le manuel, autrement vous encourez le risque de subir une électrocution.

- **Risque de suffocation** – Les enfants ne peuvent utiliser cet appareil que sous la surveillance d'un adulte. Veuillez conserver le matériel d'emballage, tel que les sacs en plastiques et les élastiques, hors de portée des enfants, car ces matériaux présentent un risque de suffocation.
- **Risque de brûlure chimique** – Gardez les piles hors de portée des enfants ! Veillez à insérer les piles correctement. Des piles qui fuient peuvent entraîner des brûlures chimiques. Evitez le contact entre l'acide des piles et la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact, rincez immédiatement la partie touchée avec beaucoup d'eau et contactez un médecin.

- **Risque d'incendie/explosion** – N'exposez pas l'appareil à des températures élevées. Utilisez uniquement les piles recommandées. Ne court-circuitez pas l'appareil ou les piles et ne les jetez pas au feu. Une chaleur excessive ou une manipulation inappropriée peut entraîner un court-circuit, un incendie ou une explosion.
- Ne démontez pas l'appareil. En cas de dysfonctionnement, contactez votre revendeur. Le revendeur prendra contact avec le service technique et enverra l'appareil pour réparation le cas échéant.
- Utilisez uniquement les piles recommandées. Veuillez toujours remplacer des piles faibles ou usagées par un jeu complet de piles neuves pleinement chargées. N'utilisez pas des piles de marques ou de capacités différentes. Les piles doivent être retirées de l'appareil si celui-ci n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

CONTENU DE LA LIVRAISON

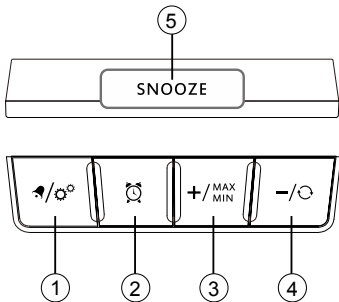
Réveil, capteur extérieur, mode d'emploi.

AVANT L'UTILISATION

- Nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines. Si la température passe fréquemment en-dessous de 0°C (32°F), nous vous recommandons d'utiliser des piles au lithium.
- Évitez d'utiliser des piles rechargeables. (Les piles rechargeables ne peuvent pas satisfaire aux spécifications d'alimentation requises.)
- Insérez les piles avant la première utilisation en respectant la polarité dans le compartiment des piles. 2 piles AAA sont nécessaires pour la Réveil et 2 piles AAA sont nécessaires pour le capteur extérieur.

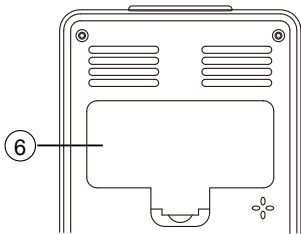
DESCRIPTION DU PRODUIT

1. Appuyez sur [🌡️/⚙️] pour basculer entre l'heure et la date. Maintenez cette touche enfoncée pour entrer l'heure et la date.
2. Appuyez sur [🕒] pour afficher l'heure de l'alarme. Maintenez cette touche enfoncée pour entrer le paramètre d'alarme.
3. Appuyez sur [+/ MAX MIN] pour afficher la température MAX / MIN, appuyez et maintenez pour effacer la mémoire max / min. En mode de réglage, appuyez sur cette touche pour augmenter d'une unité ou maintenez-la enfoncée pour augmenter rapidement.
4. Appuyez sur [-/🔄] pour afficher la température du capteur extérieur à 3 canaux, appuyez et maintenez enfoncé pour initialiser 3 canaux capteur



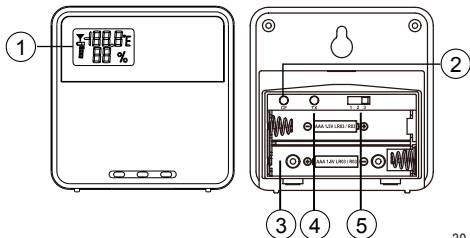
extérieur. En mode réglage, appuyez sur [-/↻] pour diminuer d'une unité, appuyez et maintenez pour diminuer rapidement.

5. Appuyez sur [SNOOZE] pour activer la fonction de répétition lorsque l'alarme sonne pour retarder l'alarme de 5 minutes.
6. Compartiment des piles.




CAPTEUR EXTERIEUR


1. Écran LCD d'affichage de la température et de l'humidité extérieures
2. Compartiment des piles.
3. TX (Lancer la recherche de l'unité principale).
4. Changement de canal.
5. Commutateur C/F



ÉCRAN LCD


1. Affichage de l'heure ou de l'heure d'alarme ou Affichage de la date
2. Température intérieure
3. Température extérieure

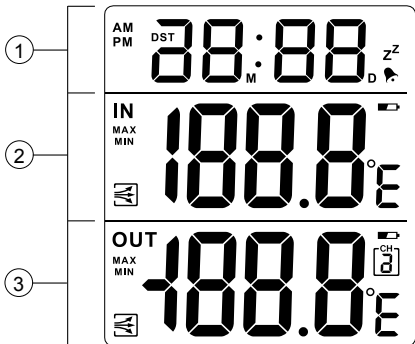
[] Tendence de la température

[] Indicateur de température MAX / MIN

[] Indicateur de batterie faible

[CH] Indicateur de canal

[] Indicateur d'alarme et de répétition



POUR COMMENCER

INSERTION DES PILES

1. Retirez le couvercle du compartiment à piles situé au dos.
2. Insérez 2 piles AAA (LR03)/1,5 V Veillez à respecter la polarité (+/-) des piles.
3. Remettez le couvercle du compartiment à piles.

CAPTEUR EXTERIEUR

L'unité principale peut recevoir des données à partir de jusqu'à 3 capteurs extérieurs. 1 capteur est fourni à la livraison.













1. Retirez le couvercle du compartiment à piles situé au dos.
2. Insérez 2 piles AAA (LR03)/1,5 V Veillez à respecter la polarité (+/-) des piles.
3. Sélectionnez un canal puis appuyez sur TX.
4. Remettez le couvercle du compartiment à piles.
5. Placez le capteur à moins de 30 mètres de

l'unité principale en le montant sur le support de table ou au mur.

REMARQUE : Remplacez les piles lorsque [] s'affiche ou lorsque l'écran est sombre.

HORLOGE

RÉGLAGE MANUEL DE L'HORLOGE







1. Maintenez la touche [ / ] enfoncée pour entrer l'heure et la date.
2. Le paramètre de réglage clignote.
3. Appuyez une fois sur la touche [ / ]. Le chiffre augmente d'1 unité. Maintenez la touche [ / ] enfoncée, les chiffres augmentent rapidement.
4. Appuyez une fois sur la touche [ / ]. Le chiffre diminue d'1 unité. Maintenez la touche [ / ] enfoncée, les chiffres diminuent rapidement.
5. Appuyez sur la touche [ / ] pour

confirmer le réglage et passer au paramètre suivant.


6. Séquence de réglage : ZONE → 12H / 24H → Année (2000-2099) → Mois → Date → Heure → Minute → °C/°F → Quitter
7. Si aucune touche n'est activée pendant 20 secondes, le réglage sera enregistré et l'appareil sortira du mode de réglage.

ALARME




CONFIGURATION/RÉGLAGE DE L'HEURE DE LA ALARME

1. Appuyez sur [] pour afficher l'alarme.
2. Maintenez la touche [] enfoncée pour entrer le paramètre d'alarme.
3. Lors de la configuration, le paramètre de réglage clignote.
4. Appuyez sur la touche [ / ] ou [ / ] pour sélectionner le réglage

souhaité.


5. Appuyez sur la touche [] pour confirmer le réglage et passer au paramètre suivant.
6. L'alarme s'active automatiquement lorsque le réglage de l'alarme est terminé.

ACTIVATION/DÉSACTIVATION DE L'ALARME


Appuyez sur le bouton [] pour afficher l'heure de l'alarme, puis appuyez sur [ / ] pour activer / désactiver l'alarme.

FONCTIONNEMENT


1. A l'heure définie, le signal d'alarme sonne.
2. Au cours de la sonnerie, appuyez sur la touche [SNOOZE] pour retarder l'alarme de 5 minutes.
3. Si vous n'appuyez sur aucune touche pour arrêter l'alarme, celle-ci s'arrête automatiquement après 2 minutes.


4. Pour arrêter l'alarme, appuyez sur n'importe quelle autre touche, à part [SNOOZE].
5. L'alarme sonnera à nouveau à la prochaine heure d'alarme prévue, sauf si vous désactivez la fonction d'alarme en appuyant sur la touche [] en mode d'affichage d'alarme.

TEMPÉRATURE

La température intérieure est toujours affichée au milieu de l'écran. Pour recevoir la température extérieure, vous pouvez connecter jusqu'à 3 capteurs extérieurs à l'unité principale, appuyez sur le bouton [] pour basculer entre les canaux 1-3.

MÉMOIRE MAX / MIN

Pour basculer entre les enregistrements actuels, minimum et maximum pour le capteur sélectionné, appuyez sur [] à plusieurs reprises. Pour effacer les enregis-

trements, maintenez la touche [ / MAX MIN] enfoncée.

SPÉCIFICATIONS

Dimensions (unité principale) :

98x43x97 mm (L x l x h)

Poids (unité principale) :

180 g

Plage d'affichage de la température :

-5°C à +50°C (23°F à 122°F)

Alimentation :

2 piles AAA (LR03) 1,5 V

CAPTEUR EXTERIEUR:

Dimensions:

60x20x60mm(Lxlxh)

Poids :

40 g (sans les piles)

Portée de transmission :

30m(98ft)

Plage de température :

-20 °C à +60 °C (4 °F à 140 °F)

Fréquence du signal :

433 MHz

Puissance de transmission maximale :

moins de 10 mW

REMARQUE

• Lorsque la température est inférieure à -5°C (23°F), la température affiche LL.L. Lorsque la température est supérieure à 50°C (122°F), la température affiche HH.H.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Par la présente, Explore Scientific GmbH déclare que le type d'appareil de numéro de pièce : WSH0002 sa-

tisfait à la Directive : 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.bresser.de/download/WSH0002/CE/WSH0002_CE.pdf

REMARQUES SUR LE NETTOYAGE

- Retirez les piles avant le nettoyage.
- Utilisez uniquement un chiffon sec pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. Pour éviter d'endommager les composants électroniques, n'utilisez pas de liquide de nettoyage.
- Protégez l'appareil contre la poussière et l'humidité.

ELIMINATION

Éliminez les matériaux d'emballage correctement en fonction de leur type, tels

que le papier ou le carton. Prenez contact avec votre service de collecte des déchets ou une autorité environnementale pour obtenir des informations sur une élimination appropriée.



Ne jetez pas les appareils électroniques avec les ordures ménagères !

Conformément à la directive 2002/96/CE du Parlement européen relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques et son adaptation dans la législation allemande, les appareils électroniques usagés doivent faire l'objet d'une collecte séparée et doivent être recyclés dans le respect de l'environnement.



Conformément aux réglementations sur les piles et les piles rechargeables, il est formellement interdit de jeter les piles dans les ordures ménagères. Veillez à élimi-

ner vos piles usagées tel qu'exigé par la loi : à un point de collecte local ou auprès d'un revendeur. Jeter les piles avec les ordures ménagères enfreint la Directive relative aux piles. Les piles qui contiennent des toxines sont marquées avec un signe et un symbole chimique.



¹ pile contenant du cadmium

² pile contenant du mercure

³ pile contenant du plomb

GARANTIE & RÉPARATION

La période de garantie est de 2 ans et commence à partir de la date d'achat. Afin de bénéficier d'une période de garantie prolongée comme indiqué sur l'emballage, l'enregistrement sur notre site internet est nécessaire. Vous pouvez avoir accès à l'intégralité des conditions

de garantie ainsi qu'à des informations sur la prolongation de la période de garantie et sur nos services à la page www.bresser.de/warranty_terms.

Souhaitez-vous obtenir un mode d'emploi détaillé pour ce produit dans une autre langue ? Rendez-vous sur notre site internet via le lien ci-dessous (code QR) pour découvrir les versions disponibles. Alternativement vous pouvez également envoyer un email à l'adresse manuals@bresser.de ou laisser un message au numéro +49 (0) 28 72 – 80 74-220*. Veuillez toujours indiquer votre nom, votre adresse, un numéro de téléphone valide et une adresse email, ainsi que le numéro et le nom de l'article.

*Numéro facturé au tarif local en Allemagne (le prix à payer par appel téléphonique dépend de votre opérateur) ; les appels passés depuis l'étranger impliquent des frais supplémentaires.



MANUAL DOWNLOAD:

www.bresser.de/download/WSH0002



SERVICE AND WARRANTY:



www.bresser.de/warranty_terms

EN

IT

DE

FR

ES

ACERCA DE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES



Este manual de instrucciones debe considerarse un componente del aparato. Lea atentamente las instrucciones de seguridad y el manual de instrucciones antes de usar el producto.

Guarde estas instrucciones para poder utilizarlas en el futuro. Si el aparato se vende o se entrega a otra persona, el manual de instrucciones deberá entregarse al nuevo propietario/usuario del producto. El aparato está destinado únicamente para uso en interiores.



ADVERTENCIAS GENERALES

- **Riesgo de descargas eléctricas** – Este aparato contiene componentes electrónicos que funcionan mediante una fuente de alimentación (adaptador de corriente y/o pilas). Los niños solo pueden utilizar el

aparato bajo la supervisión de un adulto. Utilice el aparato solo como se describe en el manual; de lo contrario, corre el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.

- **Peligro de asfixia** – Los niños solo pueden utilizar el aparato bajo la supervisión de un adulto. Mantenga el material de embalaje, como bolsas de plástico y gomas elásticas, fuera del alcance de los niños, ya que estos materiales representan un peligro de asfixia.
- **Riesgo de quemaduras químicas** – ¡Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños! Asegúrese de insertar las pilas correctamente. El ácido que pueda fugarse de las pilas puede provocar quemaduras químicas. Evite el contacto del ácido de las pilas con la piel, los ojos y las membranas mucosas. En caso de contacto, enjuagar inmediatamente la zona afectada con abundante agua y acudir al médico.

- **Riesgo de incendio/explosión** – No exponga el aparato a altas temperaturas. Utilice solo las pilas recomendadas. No cortocircuite el aparato o las pilas, ni los tire al fuego. Un calor excesivo o una manipulación inadecuada podrían provocar un cortocircuito, un incendio o una explosión.
- No desmonte el aparato. En caso de defectos, póngase en contacto con su distribuidor. El distribuidor se pondrá en contacto con el Centro de asistencia y podrá enviar el aparato para su reparación si es necesario.
- Utilice solo las pilas recomendadas. Siempre reemplace las pilas débiles o gastadas por un nuevo juego de pilas completo a plena capacidad. No utilice pilas de marcas diferentes o con capacidades diferentes. Las pilas se deben retirar de la unidad si esta no se ha utilizado durante mucho tiempo.





VOLUMEN DE SUMINISTRO

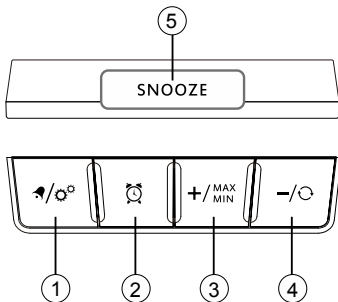
Reloj despertador, Sensor de exterior, manual de instrucciones.

ANTES DE EMPEZAR

- Le recomendamos utilizar pilas alcalinas. Si las temperaturas caen regularmente por debajo de 0 °C (32 °F), recomendamos usar pilas de litio.
- Evite utilizar pilas recargables. (Las pilas recargables no pueden mantener los requisitos correctos de alimentación.)
- Inserte las pilas antes del primer uso de acuerdo con la polaridad indicada en el compartimento de las pilas. Se necesitan 2 pilas AAA para la Reloj despertador y 2 pilas AAA para el sensor de exterior.

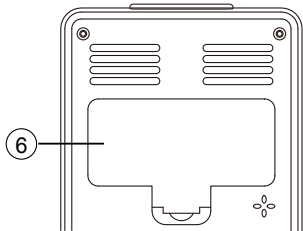
VISTA GENERAL DEL PRODUCTO

1. Pulse [] para cambiar entre hora y fecha. Manténgalo pulsado para introducir el ajuste de la hora y la fecha.
2. Pulse [] para mostrar la hora de alarma. Manténgalo pulsado para entrar en el ajuste de la alarma.
3. Presione [] para mostrar la temperatura MAX / MIN, presione y mantenga presionado para borrar la memoria máxima / mínima. En el modo de configuración, pulse para aumentar una unidad configuración, pulse para aumentar una unidad, pulse y mantenga pulsado para aumentar rápidamente.
4. Pulse [] ver la temperatura del sensor exterior de 3 canales, presione y mantenga presionado para restable-



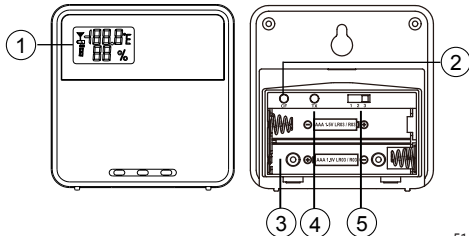
cer el sensor exterior de 3 canales En el modo de configuración, pulse para disminuir una unidad, pulse y mantenga pulsado para disminuir rápidamente.

5. Presione [SNOOZE] para activar la función de repetición cuando suene la alarma para retrasar la alarma en 5 minutos.
6. Compartimento para pilas.




SENSOR DE EXTERIORES


1. Pantalla LCD de temperatura y humedad exterior
2. Compartimento para pilas.
3. TX (Iniciar la búsqueda de la unidad principal).
4. Interruptor de canal.
5. Interruptor C/F



PANTALLA LCD


1. Indicación de la hora o de la hora de la alarma o de la fecha
2. Temperatura interior
3. Temperatura exterior

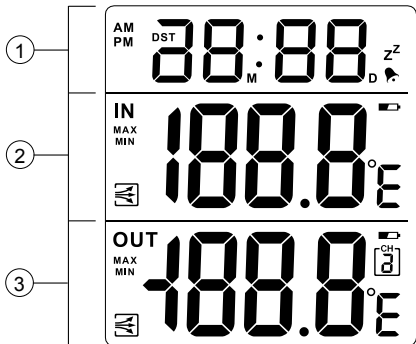
[] Tendencia de temperatura

[] Indicador de temperatura
MAX / MIN

[] Indicador de batería baja

[CH] Indicador de canal

[] Indicador de alarma y
repetición



PRIMEROS PASOS

INSERCIÓN DE LAS PILAS


1. Retire la cubierta del compartimento de las pilas de la parte posterior.
2. Inserte 2 pilas AAA (LR03) de 1,5 V. Asegúrese de que las polaridades (+/-) de las pilas coincidan en el momento de colocarlas.
3. Vuelva a colocar la cubierta del compartimento de las pilas.

SENSOR DE EXTERIORES

La unidad principal puede recibir datos de hasta 3 sensores exteriores. 1 El sensor se incluye con la entrega.



1. Retire la tapa de la batería de la parte posterior.
2. Inserte 2 pilas AAA (LR03)/1,5 V. Asegúrese de que las polaridades (+/-) de las baterías coincidan en el momento de la instalación.
3. Seleccione un canal y pulse TX.

4. Vuelva a colocar la tapa de la batería.
5. Coloque el sensor a menos de 30 m (98 pies) de la unidad principal utilizando el soporte de mesa o el soporte de pared.


NOTA: Reemplace las pilas cuando aparezca  o cuando la pantalla se vea tenue.

RELOJ

AJUSTE MANUAL DEL RELOJ





1. Pulse y mantenga pulsado el botón [] para introducir el ajuste de la hora y la fecha.
2. El parámetro de ajuste parpadeará.
3. Pulse el botón [\pm / $\frac{\text{MAX}}{\text{MIN}}$] una vez: la cifra aumentará de uno en uno. Pulse y mantenga pulsado el botón [\pm / $\frac{\text{MAX}}{\text{MIN}}$], las cifras aumentarán rápidamente.
4. Pulse el botón [$-$ / ] una vez: la cifra disminuirá de uno en uno. Pulse y mantenga


ga pulsado el botón [], las cifras disminuirán rápidamente

5. Pulse el botón [] para confirmar el ajuste y pasar al siguiente parámetro.
6. Secuencia de ajuste: ZONA → 12H / 24H → Año (2000-2099) → Mes → Fecha → Hora → Minuto → °C/°F → Salir
7. Si no se realiza ninguna acción en 20 segundos, el ajuste se guardará y se abandonará el modo de ajuste.



ALARMA

AJUSTE DE LA HORA DE ALARMA DUAL

1. Presione [] para mostrar la alarma.
2. Pulse y mantenga pulsado el botón [], introduzca el ajuste de la alarma.
3. Durante el ajuste, el parámetro de ajuste parpadeará.
4. Pulse el botón [] o [] para ajustar los datos que desee.


5. Pulse el botón [] para confirmar el ajuste y pasar al siguiente parámetro.
6. La alarma se activará automáticamente después de haberla ajustado.

ACTIVACIÓN/DESACTIVACIÓN DE LA ALARMA


Presione el botón [] para mostrar la hora de la alarma, luego presione el botón [] para encender / apagar la alarma.

FUNCIONAMIENTO



1. A la hora ajustada, suena la señal de alarma.
2. Durante la alarma, pulse el botón [SNOOZE] para retardar la alarma otros 5 minutos.
3. Si no pulsa ningún botón para detener la alarma, se apagará automáticamente después de 2 minutos.
4. Para detener la alarma, pulse cualquier otro botón excepto [SNOOZE].

5. La alarma sonará de nuevo a la próxima hora de alarma ajustada, a menos que se desactive la función de alarma pulsando el botón [] en el modo de visualización de alarma.

TEMPERATURA

La temperatura interior siempre se muestra en el medio de la pantalla. Para recibir la temperatura exterior, puede conectar hasta 3 sensores exteriores a la unidad principal, presione el botón [] para alternar entre los canales 1-3.

MEMORIA MAX / MIN

Para alternar entre los registros de corriente, mínimo y máximo para el sensor seleccionado, presione [] repetidamente. Para borrar registros, mantenga presionado [].

ESPECIFICACIONES

Dimensiones (unidad principal):

70 x 40 x 100 mm (La x An x Al)

Peso (unidad principal):

68 g

Rango de indicación de temperatura:

De -5 °C a +50 °C (de 23 °F a 122 °F)

Alimentación:

2 pilas AAA (LR03) de 1,5 V

SENSOR PARA EXTERIORES:

Dimensiones

60 x 20 x 60 mm (L x A x A)

Peso:

40 g (Excluye baterías)

Rango de transmisión:

30 m (98 pies)

Rango de temperatura:

-20°C a 60°C (-4°F a 140°F)

Frecuencia de señal:

433 MHz

Máxima transmisión de potencia:

menor de 10mW

Poder:

2x pilas AAA (LR03) de 1,5 V

NOTA:

• Si la temperatura es inferior a -5 °C (23 °F), como temperatura se indicará LL.L. • Si la temperatura es superior a 50 °C (122 °F), como temperatura se indicará HH.H.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Por la presente, Explore Scientific GmbH declara que el tipo de equipo con el número de referencia

RDC3006 es acorde a la Directiva 2014/53/

UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de internet: ww.bresser.de/download/WSH0002/CE/WSH0002_CE.pdf

NOTAS SOBRE LA LIMPIEZA

- Retire las pilas antes de limpiar el aparato.
- Utilice solo un paño seco para limpiar el exterior del aparato. Para evitar daños en la electrónica, no utilice líquidos limpiadores.
- Proteja el aparato contra el polvo y la humedad.

DESECHADO

Deseche los materiales de embalaje debidamente, separándolos según el tipo, como papel o cartón. Póngase en contacto con el servicio local de eliminación de residuos o con la autoridad medioambiental para obtener información sobre el desecho adecuado.



¡No tire aparatos electrónicos a la basura doméstica!

De acuerdo con la Directiva 2002/96/CE del Parlamento Europeo sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y su adaptación a la legislación alemana, los aparatos electrónicos usados deben recogerse por separado y reciclarse de forma respetuosa con el medio ambiente.



De acuerdo con la normativa sobre pilas y acumuladores, está expresamente prohibido tirarlos a la basura doméstica normal. Asegúrese de desechar las pilas usadas según la ley: en un punto de recogida local o en tiendas que ofrezcan el servicio. Si se tiran a la basura doméstica, se estará violando la Directiva sobre pilas y acumuladores. Las pilas que contienen toxinas llevan una señal y un símbolo químico.



Cd¹



Hg²



Pb³

- ¹ La pila contiene cadmio
- ² La pila contiene mercurio
- ³ La pila contiene plomo

GARANTÍA Y ASISTENCIA

El periodo regular de garantía es de 2 años y comienza el día de la compra. Para beneficiarse de un período de garantía voluntario ampliado, como se indica en la caja de regalo, es necesario registrarse en nuestro sitio web. Puede consultar las condiciones de garantía completas, así como la información sobre la ampliación del periodo de garantía y los detalles de nuestros servicios en www.bresser.de/warranty_terms

¿Desea instrucciones detalladas para este producto en un idioma en particular? Visite nuestro sitio web a través del siguiente enlace (código QR) para ver las versiones disponibles. También puede enviar un correo electrónico a manuals@bresser.de o dejar

un mensaje en el +49 (0) 28 72 - 80 74-220*. Indique siempre su nombre, dirección exacta, un número de teléfono y una dirección de correo electrónico válidos, así como el número y el nombre del artículo.

*La llamada al número se cobra a tarifas locales en Alemania (el importe que se le cobrará por llamada telefónica dependerá de la tarifa de su proveedor de telefonía); las llamadas desde el extranjero conllevarán costes más altos.



MANUAL DOWNLOAD:

www.bresser.de/download/WSH0002



SERVICE AND WARRANTY:



www.bresser.de/warranty_terms

EN

IT

DE

FR

ES



MANUAL DOWNLOAD:

www.bresser.de/download/WSH0002



SERVICE AND WARRANTY:



www.bresser.de/warranty_terms

Errors and technical changes reserved. • Con riserva di errori e modifiche tecniche. • Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten. • Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques. • Queda reservada la posibilidad de incluir modificaciones o de que el texto contenga errores.

ManualWSH0002EUAUS2020090901

EXPLORE[®]
SCIENTIFIC

EU

Explore Scientific GmbH

Gutenbergstr. 2 · DE-46414 Rhede · Germany

www.bresser.de · service@bresser.de

USA

Explore Scientific, LLC

1010 S. 48th Street, Springdale, AR 72762

www.explorescientific.com